COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

CONTRATO Nº 142/15

La UOC Nº 5 - COMANDO LOGISTICO, que en el texto de este Contrato se identificará como la **CONTRATANTE**, con domicilio en la Ruta Transchaco Km 13 1/2, de la Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay - Telefax **N° 750.369**, representado en este acto por su Comandante, **GRAL BRIG TOLENTINO NICOLAS CAPDEVILA CARDOZO,** con Cedula de Identidad **Nº 620.959,** por una parte, y por la otra, la firma **PEREZ RAMIREZ & CIA S.A.C., RUC Nº 80002745,** domiciliada en la calle PALMA 561, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, Teléfono Nº 494072**,** representado en este acto por el Señor, **MIGUEL ANGEL LOVERA SALCEDO** con Cédula de Identidad **Nº 489.769** denominado en adelante el **PROVEEDOR**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO** correspondiente a la **CONTRATACION DIRECTA Nº 56/15 "ADQUISICION DE MAQUINAS VARIAS"**, el cual estará sujeto a las siguientes la Cláusulas y condiciones.

1. OBJETO

"ADQUISICION DE MAQUINAS VARIAS"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;.
(d) La Oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a, de la Ley N° 2051/03).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

PROGRAMA	OG	FF	UNIDAD RESPONSABLE	MONTO MAXIMO ADJUDICADO
1.7.0	530	10	CENTRO FINANCIERO Nº 5	35.877.000

Esta contratación está incluida en el Plan de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 299.997.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b, Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa Nº 56/15 "ADQUISICION DE MAQUINAS VARIAS", convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 5 "COMANDO LOGISTICO" y adjudicada por Resolución Nº 138/15.

Pérez Ramírez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 inc. c, Ley N° 2051/03).

LOTE 1 CENTRO FINANCIERO N°5				PEREZ RAMIREZ S.A.C.I.						
N°	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN Y/O SERVICIO	ESPECIFICACIONES TECNICAS	MARCA	PROCEDENCIA	UM	PRESENTACION	CANT.	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
1	47111502-001	Lavarropa	Lavarropa, capacidad de 10 kg como minimo, programa 3 paso como minimo, tambor acero inoxidable, con centrifugado, sistema de desague, el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	WHIRLPOOL	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	3.726.000	3.726.000
2	47111503-001	Secarropa	Secarropa, capacidad de 6 kg como minimo, sistema antiarrugas, dos niveles de secado como minimo, tambor de acero galvanizado, con filtro, sistema para secado de calzado incluido, el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	WHIRLPOOL	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	2.550.000	2.550.000
3	47121805-001	Lavadora	Hidrolavadora, caudal 490l/h como minimo, limite maximo de presion: 120 bar como minimo, potencia 2100kw como minimo, manguera de alta presion de 7,5mts de largo como minimo, deposito de detergente con capacidad de 1,5 litros como minimo.	KARCHER	ALEMAN	UNIDAD	UNIDAD	1	3.500.000	3.500.000
4	27112014-003	Cortadora de Cesped	Cortadora de cesped de 3hp como minimo, con bolsa, gama de corte de 45 cm como minimo, movido a combustion.	TRAPP	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	2.430.000	2.430.000
5	48101521-003	Cocinas comerciales	Cocina Industrial con 4 homallas: construído integramente en acero inoxidablede, tanto en el interior como en el exterior. Montado sobre una sólida estructura que soporta todo el peso del módulo, con patas de fundición de aluminio con regulación de altura. Marco superior realizado en una sola pieza de acero inoxidable de 1,5 mm de espesor que le otorga una resistencia estrcututal. El frente debe estar diseñado y contuído especialmente para recibir robinetes de bronceforjado aprobados por todas las normas y regulaciones vigentes. Frente indicador telescópico en cada robinete que a su vez cumple la función de evitar la entrada de líquidos al robinete, lo que alarga su vida útil. Frentes y perillas de accionamiento, fabricados en bakelita para evitar en recalentamiento que molesta la operación. Las bandejas de derrame de los quemadores son desmontables para facilitar su limpieza, realizadas en acero inoxidablecon anclaje de quemadores estampado. Homallas de fundición de hierro de 400 x 300 mm diseñadas para asegurar el apoyo de todo tipo de recipientes. Quemadores tipo estrella en fundición de hierro, realizados en una sola pieza, desmontables para su limpieza, siendo los mismos intercambiables, la cocina debera estar hecha a medida para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	LYNCH	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	13.937.000	13.937.000
6	48101517-001	HORNO INDUSTRIAL	Homo industrial, con posa pies, a gas, puerta tipo guillotina, con ladrillos refractarios, base metálica, con graduación de temperatura hasta +350ºc como mínimo. Medidas mínimas 250mm de alto x 900mm de ancho x 900mm de profundidad, con una bandeja incluida. Incluida una garrafa de 45kg como accesorio.el homo debera estar hecha a medida para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	TEDESCO	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	3.444.000	3.444.000
7	40101501-001	EXTRACTOR DE AIRE	Extractor de aire industrial, tipo campana, de acero inoxidable, campana hecha a medida de 1,230x1,20 mts, para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento. Ductos y codos necesarios de acero inoxidable, codo curvo, motor extractor de 1,3 hp de potencia como mínimo, incluye instalación y puesta en funcionamiento en la cocina del CF Nº 5	PERPETUA	PARAGUAY	UNIDAD	UNIDAD	1	6.290.000	6.290.000
			TOTAL							35.877.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 35.877.000.-** (GUARANIES TREINTA Y CINCO MILLONES OCHOCIENTOS SETENTA Y SIETE MIL).-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

Perez Ramirez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre 2015.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inc. d, Ley N° 2051/03).

7.1. PLAZO Y LUGAR.

7.1.1. El Plazo de entrega de los bienes adjudicados será conforme a lo establecido en las Órdenes de Compra, y a partir de la fecha de recepción de las mismas por parte del vendedor, las cuales serán emitidas por la Unidad Responsable de la ejecución presupuestaria, dentro del año 2015.

7.1.2. En caso de la no recepción del suministro en el plazo previsto, salvo motivos de fuerza mayor debidamente justificados, el Comprador procederá conforme a lo estipulado en las condiciones del contrato.

7.1.3. La entrega del suministro se realizará en los lugares indicados en las respectivas Órdenes de Compras emitida por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria.

7.1.4. La recepción del suministro será en el horario de 07:00 a.m. a 17:30, horas, previo acuerdo entre las partes.

7.1.5. Si el Vendedor se encuentra en la imposibilidad de suministrar los bienes dentro del plazo del contrato originalmente estipulado, podrá en cualquier momento solicitar por escrito la prórroga del tiempo necesario exponiendo en ellas las razones que justifica dicho pedido.

7.2 CONDICIONES DE ENTREGA

7.2.1 RELACIONES ENTRE LAS PARTES

La Convocante, a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, tendrá a su cargo el cumplimiento estricto de los derechos y obligaciones que le competen por el presente contrato.

Toda comunicación del Comprador al Vendedor y del Vendedor al Comprador deberá ser formulada por escrito a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, al Centro Financiero N° 5, con copia para la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 5 "COMLOG". La Comunicación verbal no tendrá valor con respecto al Contrato.

7.2.2 RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR.

1. Acatamiento de las Leyes: El Vendedor deberá familiarizarse, cumplir y actuar de entera conformidad con todas y cada una de las Leyes, decretos, reglamentos y demás disposiciones legales que regulen las actuaciones y operaciones del personal en el trabajo o que afecten propiedades de cualquier naturaleza; y en todo estará regido de acuerdo con los reglamentos legales anteriormente mencionados.

El VENDEDOR será responsable directamente de todos los daños y perjuicios causados durante la ejecución del contrato, ya sea causado por él, por otros empleados. Deberá indemnizar a las partes afectadas y dejar a salvo al Comprador, de toda responsabilidad, o reclamo derivado de cualquier infracción a leyes pertinentes.

2. Seguridad de las personas y propiedad: En todo tiempo deberán emplearse precauciones para la protección de las personas y propiedades. Se deberá poner especial atención en la observación de las leyes y demás disposiciones de seguridad. Si durante el curso de la ejecución del contrato, cualquier operación,

Perez Ramirez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

trabajo o condición considerada peligrosa por la contratante, el Vendedor al recibir la notificación de aquel deberá hacer las correcciones apropiadas a las circunstancias según se le indique.
Donde quiera que la propiedad resulte dañada, debido a las actividades del Vendedor, esta deberá ser restaurada inmediatamente, a su costo y dejada en las mismas condiciones en que estaba antes del daño o indemnizar al propietario por el daño causado, en una forma aceptable a la fiscalización.
3. Responsabilidad por los materiales: El Vendedor es el único e integral responsable, civil y penalmente por las deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad de los bienes suministrada, según las especificaciones y por los daños al Comprador o terceros, sin perjuicio de las sanciones administrativas que le corresponde.
Las acciones u omisiones del Comprador y cualquier estipulación del contrato, no eximen al vendedor de su completa responsabilidad por el suministro total de los bienes adjudicados.
Hasta la recepción final de los bienes estará integralmente a cargo y cuidado del proveedor, quien tomará todas las precauciones necesarias para protegerlas contra daños y perjuicios.
El Vendedor por su propia cuenta, deberá reponer o cambiar los bienes que haya sido dañada por cualquiera sea la causa arriba mencionada, antes de su recepción.
4. Derechos no renunciables: Ninguna medida hecha ya sea antes o después de la recepción y pago total para el suministro de los bienes, obstaculizará o impedirá que el comprador pruebe por cualquier medida, que los bienes proveídos, no esté conforme al contrato.
El Comprador no estará impedido o imposibilitado para cobrar al Vendedor o al fiador por los daños que hubiere sufrido, proveniente de la falta del Vendedor, en cumplir con los términos del contrato.

7.2.3 FISCALIZACIÓN.

La unidad responsable de la Ejecución Presupuestaria afectada, actuando como representante autorizado del comprador, ejercerá la fiscalización de los bienes proveídos por el Vendedor. Teniendo a su cargo, entre otra las siguientes atribuciones:
a) Inspeccionar que todos los bienes proveídos por el Vendedor reúna las condiciones técnicas solicitada, verificar la calidad de las mismas y si satisfacen los requisitos del contrato, rechazando aquellos que no cumplen y exigiendo su reposición.
b) Interpretar los requisitos del contrato y de los documentos que lo integran, en los puntos que eventualmente, sean discutidas o posibles de doble interpretación.
c) Inspeccionar los bienes y decepcionar la misma, firmando el Acta de Recepción Final, juntamente con el Vendedor
d) Examinar cualquier reclamo presentado por el Vendedor y presentarlo al comprador con sus recomendaciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de:

LOTE N°	UNIDAD AFECTADA	EMPRESA ADJUDICADA	MONTO TOTAL
1	CENTRO FINANCIERO Nº5	PEREZ RAMIRES & CIA S.A.C.	35.877.000

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g, Ley 2051/03).

Declaración Jurada de Cumplimiento de Contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel

Pérez Ramírez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l, Ley N° 2051/03)
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay, a los 09 días del mes de NOVIEMBRE de 2015.

MIGUEL ANGUEL LOVERA SALCEDO
Representante Legal
PROVEEDOR

Pérez Ramírez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

COMANDO EN JEFE DE LAS FFAA
COMANDO LOGISTICO
REPUBLICA DEL PARAGUAY
COMANDANCIA
CMDO. DE LAS FF.MM.

GRAL BRIG NICOLAS CAPDEVILA
Comandante Logístico
CONTRATANTE

COMANDO LOGISTICO

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

ANEXO "A": DESCRIPCION DE LOS SERVICIOS.

LOTE 1 CENTRO FINANCIERO N°5				PEREZ RAMIREZ S.A.C.I.				
Nº	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN Y/O SERVICIO	ESPECIFICACIONES TECNICAS	MARCA	PROCEDENCIA	UM	PRESENTACION	CANT.
1	47111502-001	Lavarropa	Lavarropa, capacidad de 10 kg como minimo, programa 3 paso como minimo, tambor acero inoxidable, con centrifugado, sistema de desague, el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	WHIRLPOOL	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1
2	47111503-001	Secarropa	Secarropa, capacidad de 6 kg como minimo, sistema antiarrugas, dos niveles de secado como minimo, tambor de acero galvanizado, con filtro, sistema para secado de calzado incluido, el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	WHIRLPOOL	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1
3	47121805-001	Lavadora	Hidrolavadora, caudal 490l/h como minimo, limite maximo de presion: 120 bar como minimo, potencia 2100kw como minimo, manguera de alta presion de 7,5mts de largo como minimo, deposito de detergente con capacidad de 1,5 litros como minimo.	KARCHER	ALEMAN	UNIDAD	UNIDAD	1
4	27112014-003	Cortadora de Cesped	Cortadora de cesped de 3hp como minimo, con bolsa, gama de corte de 45 cm como minimo, movido a combustion.	TRAPP	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1
5	48101521-003	Cocinas comerciales	Cocina Industrial con 4 hornallas: construído integramente en acero inoxidablede, tanto en el interior como en el exterior. Montado sobre una sólida estructura que soporta todo el peso del módulo, con patas de fundición de aluminio con regulación de altura. Marco superior realizado en una sola pieza de acero inoxidable de 1,5 mm de espesor que le otorga una resistencia estrcututal. El frente debe estar diseñado y contuído especialmente para recibir robinetes de bronceforjado aprobados por todas las normas y regulaciones vigentes. Frente indicador telescópico en cada robinete que a su vez cumple la función de evitar la entrada de líquidos al robinete, lo que alarga su vida útil. Frentes y perillas de accionamiento, fabricados en bakelita para evitar en recalentamiento que molesta la operación. Las bandejas de derrame de los quemadores son desmontables para facilitar su limpieza, realizadas en acero inoxidablecon anclaje de quemadores estampado. Hornallas de fundición de hierro de 400 x 300 mm diseñadas para asegurar el apoyo de todo tipo de recipientes. Quemadores tipo estrella en fundición de hierro, realizados en una sola pieza, desmontables para su limpieza, siendo los mismos intercambiables, la cocina debera estar hecha a medida para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	LYNCH	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1
6	48101517-001	HORNO INDUSTRIAL	Horno industrial, con posa pies, a gas, puerta tipo guillotina, con ladrillos refractarios, base metálica, con graduación de temperatura hasta +350ºc como mínimo. Medidas mínimas 250mm de alto x 900mm de ancho x 900mm de profundidad, con una bandeja incluida. Incluida una garrafa de 45kg como accesorio.el horno debera estar hecha a medida para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento.	TEDESCO	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1
7	40101501-001	EXTRACTOR DE AIRE	Extractor de aire industrial, tipo campana, de acero inoxidable, campana hecha a medida de 1,230x1,20 mts, para lo cual el oferente debera realizar una visita al local del Centro Financiero Nº 5 para una correcta cotizacion con la instalacion y puesta en funcionamiento. Ductos y codos necesarios de acero inoxidable, codo curvo, motor extractor de 1,3 hp de potencia como mínimo, incluye instalación y puesta en funcionamiento en la cocina del CF Nº 5	PERPETUA	PARAGUAY	UNIDAD	UNIDAD	1

MIGUEL ANGEL LOVERA SALCEDO
Representante Legal
PROVEEDOR

Pérez Ramírez
Abg. Miguel Angel Lovera
Gerente General

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM. REPUBLICA DEL PARAGUAY

GRAL BRIG NICOLAS CAPDEVILA
Comandante Logístico
CONTRATANTE